



# 2022Թ. ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀՏՀ

## ԸՆՏՐՈՂՆԵՐԻ ԳՐԱՆՑՈՒՄ

### ԻՆՉՊԵՍ ԿԱՐՈՂ ԵՄ ԳՐԱՆՑՎԵԼ ՔՎԵԱՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ:

- ▲ Քվեարկելու համար գրանցվելու ամենահեշտ մեթոդը առցանց է **LAVOTE.GOV**-ում:
- ▲ Ընտրողների գրանցման դիմումները հասանելի են նաև կառավարական շենքերի մեծ մասում, ինչպիսիք են գրադարանները, DMV-ի գրասենյակը և Նորվոքի Ռեգիստրերի գլխավոր գրասենյակը:
- ▲ Ընտրողները պետք է գրանցվեն քվեարկելու համար մինչև **հոկտեմբեր 24-ը**՝ այս ընտրությունների համար «Փոստոային քվեաթերթիկ» ստանալու համար:

### ԻՆՉՊԵՍ ԿԱՐՈՂ ԵՄ ՍՏՈՒԳԵԼ ԻՄ ԳՐԱՆՑՄԱՆ ԿԱՐԳԱՎԻՃԱԿԸ:

- ▲ • Ընտրողները կարող են ստուգել իրենց գրանցման կարգավիճակը և տեղեկատվությունը առցանց՝ **LAVOTE.GOV/VRSTATUS** կայքում կամ զանգահարել (800) 815-2666, տարբերակ 2 հեռախոսահամարով:

### ԿԱՐՈՂ ԵՄ ԱՐԴՅՈՔ ԴԵՌ ՔՎԵԱՐԿԵԼ, ԵԹԵ ՉԵՄ ՀԱՍՑՐԵԼ ԳՐԱՆՑՄԱՆ ԺԱՄԿԵՏԸ:

- ▲ Այո՛: Ընտրելու իրավունք ունեցող ցանկացած ընտրող, ով բաց է թողել **հոկտեմբեր 24-ի** վերջնաժամկետը, կարող է անձամբ քվեարկել քվեարկության ցանկացած կենտրոնում L.A. վարչաշրջանի՝ ընտրողների պայմանական գրանցման միջոցով (նույն օրը գրանցում):

### ԵՐԲ ՊԵՏՔ Է ԹԱՐՄԱՑՆԵԼ ԻՄ ԸՆՏՐՈՂԻ ԳՐԱՆՑՄԱՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ:

- ▲ Եթե ընտրողը տեղափոխվել է, փոխել է իր անունը կամ ցանկանում է փոխել իր քաղաքական կուսակցական պատկանելությունը, նա կարող է թարմացնել իր գրանցումը **LAVOTE.GOV** կայքում: Քվեարկողների համար, ովքեր տեղափոխվել են շրջանից կամ նահանգից, խնդրում ենք կապվել գրանցման գրասենյակ (800) 201-8999 տարբերակ 2՝ հեռախոսահամարով, ձեր գրանցումը չեղարկելու համար, կամ այցելելք **LAVOTE.GOV**՝ ներբեռնելու Չեղյալ գրանցման ձևը:

## ՓՈՍՏԱՅԻՆ ՔՎԵԱՐԿՈՒԹՅՈՒՆ

### ԵՐԲ ԿՍՏԱՆԱՄ ԻՄ ՓՈՍՏԱՅԻՆ ՔՎԵԱՐԿՈՒԹՅԱՄԲ ՔՎԵԱԹԵՐԹԻԿԸ:

- ▲ Փոստային քվեարկությամբ քվեաթերթիկները **հոկտեմբեր 6-ից** փոստով ուղարկվում են գրանցված բոլոր ընտրողներին:

### ԻՆՉՊԵՍ ԿԱՐՈՂ ԵՄ ՉԵՏԵԻՆԵԼ ԻՄ ՔՎԵԱՐԿՈՒԹՅԱՆԸ ՓՈՍՏԱՅԻՆ ՔՎԵԱՐԿՈՒԹՅԱՄԲ

- ▲ Ընտրողները կարող են հետևել իրենց քվեաթերթիկին՝ բաժանորդագրվելով **Where's My Ballot-ին** [california.ballottrax.net](http://california.ballottrax.net) կայքում: Մա անվճար բաժանորդագրություն է, որն ավտոմատ ծանուցումներ է ուղարկում տեքստային, էլեկտրոնային փոստով կամ ձայնային փոստով ձեր քվեաթերթիկի կարգավիճակի վերաբերյալ:

### ՈՐՏԵՂ ԿԱՐՈՂ ԵՄ ԳՏՆԵԼ ՔՎԵԱԹԵՐԹԻԿԻ ՆԵՐՔՑՄԱՆ ՔՎԱՏՈՒԹԵՐԻ ՎԱՅՐԵՐԻ ՑՈՒՑԱԿԸ:

- ▲ Առցանց **LAVOTE.GOV**-ում:
- ▲ Ընտրողի բնակության վայրի մոտ գտնվող քվեատուփի հարմար վայրերի ցանկը ներառված է «փոստային քվեարկություն» փաթեթում:

### ԻՆՉՈՒ ՊԵՏՔ Է ՍՏՈՐԱԳՐԵԼ ՎԵՐԱԴԱՐՁԻ ԾՐԱՐԸ:

- ▲ Գրանցողը ստուգում է վերադարձի ծրարի ստորագրությունը՝ ընտրողի գրանցման գրանցամատյանում ստորագրությամբ՝ իրավասությունը հաստատելու համար:

### ԱՐԴՅՈՔ ԵՄ ՊԵՏՔ Է ՆԵՄ ԻՄ ԾՆԴՅԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ ՕՐԸ ՎԵՐԱԴԱՐՁԻ ԾՐԱՐԻ ՎՐԱ, ԿԱՄ՝ ՎԵՐԱԴԱՐՁԻ ՕՐՎԱ ԱՄՍԱԹԻՎԸ

- ▲ Մուտքագրեք քվեաթերթիկը վերադարձնելու ամսաթիվը: Եթե քվեարկողը դրա փոխարեն մուտքագրի իրենց ծննդյան ամսաթիվը, քվեաթերթիկը դեռ կմշակվի և վավերացնելուց հետո, կհաշվարկվի ընտրությունների գիշերը:

### ԵՐԲ ՊԵՏՔ Է ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵՄ ԻՄ ՔՎԵԱԹԵՐԹԻԿԸ:

- ▲ Ընտրողները կարող են վերադարձնել իրենց քվեաթերթիկն այն ստանալուն պես:
- ▲ Բոլոր քվեաթերթիկները ՊԵՏՔ Է փակվեն փոստային կնիքով և վերադարձվեն մինչև ընտրությունների օրը:
- ▲ Մեր գրասենյակը կընդունի քվեաթերթիկները, որոնք փակված են քվեարկության օրը և ստացվել են ընտրությունների օրվանից հետո 7 օրվա ընթացքում:



# LOS ANGELES ՎԱՐՉԱԾՐՉԱՆ

## ԳՐԱՆՑՈՂ-ԱՐՉԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ ՊԱՀՈՂ/ՎԱՐՉԱԾՐՉԱՆԻ ՔԱՐՏՈՒՂԱՐ

# 2022Թ. ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀՏՀ

### ՓՈՍՏԱՅԻՆ ՔՎԵԱՐԿՈՒԹՅՈՒՆ

#### ԻՄԿ ԵԹԵ ԵՍ ՔՎԵԱԹԵՐԹԻԿ ՉԵՍ ՍՏՍՅԵԼ ԿԱՍ ԱՅՆ ՎՆԱՍՎԱԱԾ Է

- ▲ Ընտրողները կարող են փոխարինող քվեաթերթիկ պահանջել [LAVOTE.GOV/REPLACEBALLOT](http://LAVOTE.GOV/REPLACEBALLOT) կայքում: Փոխարինում խնդրելու վերջին օրը **նոյեմբերի 1-ն** է:
- ▲ Չանգահարեք (800) 815-2666, տարբերակ 2 հերախոսահամրով կամ էլ. Նամակ ուղարկեք [votbymail@rrcc.lacounty.gov](mailto:votbymail@rrcc.lacounty.gov) ձեր լրիվ անուն-ազգանունով, ծննդյան տարեթիվով և հասցեով:

#### ԻՆՉՊԵՄ ԿԱՐՈՂ ԵՍ ՊԱՀԱՆՁԵԼ ՓՈՍՏԱՅԻՆ ՔՎԵԱՐԿՈՒԹՅԱՄԲ ՔՎԵԱԹԵՐԹԻԿ ՏԱՐԲԵՐ ԼԵԶՎՈՎ:

- ▲ Լրացրեք և վերադարձրեք Լեզվի հարցման ձևաթուղթը, որը գտնվում է Նմուշի քվեաթերթիկի հետևի մասում:
- ▲ Չանգահարեք Գրանցողի բազմալեզու ծառայությունների բաժին (800) 815-2666, տարբերակ 3:
- ▲ Աջակցվող լեզուներ՝ հայերեն, չինարեն, քմերեն, պարսկերեն, կորեերեն, իսպաներեն, տազալոզերեն, վիետնամերեն, հնդկերեն, ճապոներեն, թայերեն, ռուսերեն, բիրմայերեն, թելուգուերեն, գուջարաթիերեն, ինդոնեզերեն, մոնղոլերեն և բենգալերեն:

### ԱՆՁԱՄԲ ՔՎԵԱՐԿՈՒԹՅՈՒՆ

#### ԿԱՐՈՂ ԵՍ ԱՆՁՍ ՔՎԵԱՐԿԵԼ:

- ▲ Ընտրողները **հոկտեմբեր 29-ից** սկսած հնարավորություն կունենան անձամբ քվեարկել քվեարկության ցանկացած կենտրոնում:
- ▲ Քվեարկության կենտրոնները բաց կլինեն ամեն օր՝ ժամը 10:00-ից մինչև 19:00-ը, իսկ ընտրությունների օրը՝ 7:00-ից մինչև 20:00:

#### ԻՆՉՊԵՄ ԿԱՐՈՂ ԵՍ ԳՏՆԵԼ ՔՎԵԱՐԿՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ:

- ▲ Այցելեք [LOCATOR.LAVOTE.GOV](http://LOCATOR.LAVOTE.GOV)՝ «Քվեարկության կենտրոն» հավելվածը դիտելու համար կամ Չանգահարեք (800) 815-2666, տարբերակ 1 համարով:
- ▲ Հավելվածը ցուցադրում է Los Angeles վարչաշրջանի քվեարկության կենտրոնի բոլոր վայրերը և սպասման գնահատված ժամանակը:
- ▲ Յուրաքանչյուր գրանցված ընտրողին մայիսի կեսերին փոստով կուղարկվի առանձին նամակագրություն, որտեղ նշված կլինեն Քվեարկության կենտրոնի մոտակա վայրերը իրենց տանը:

#### ԵՐԲ ԿԱՐՈՂ ԵՍ ԱՆՁԱՄԲ ՔՎԵԱՐԿԵԼ:

- ▲ **Հոկտեմբեր 29-ից** ընտրողները կարող են այցելել Քվեարկության ցանկացած կենտրոն:
- ▲ Օգտվե՛ք վաղաժամ քվեարկության հնարավորություններից և վաղ քվեարկե՛ք:

#### ԻՆՉՊԵՄ ԵՔ ԱՊԱՀՈՎ ՊԱՀՈՒՄ ՔՎԵԱՐԿՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆՆԵՐԸ COVID-19-ԻՑ

- ▲ Բոլոր քվեարկության կենտրոնները հետևում են հանրային առողջապահության և անվտանգության ընթացիկ ուղեցույցներին:
- ▲ Ընտրական աշխատողները կանոնավոր կերպով կկրեն դեմքի դիմակ և կմաքրեն մակերեսները:
- ▲ Ընտրողներին խստորեն խրախուսվում է դիմակ կրել:

#### ԻՆՉ ՊԵՏՔ Է ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵԼ ԱՆՁՆԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ ՔՎԵԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆՈՒՄ ՔՎԵԱՐԿԵԼՈՒ ՀԱՍԱՐ:

- ▲ Կալիֆոռնիայի օրենքը չի պահանջում, որ գրանցված ընտրողները քվեարկելիս ցույց տան անձը հաստատող փաստաթուղթ:
- ▲ Այնուամենայնիվ, եթե ընտրողն առաջին անգամ է գրանցվում, նա պետք է ներկայացնի վավեր պետական անձը հաստատող փաստաթուղթ կամ Մոցիալական ապահովության համարի վերջին չորս թվանշանները: